

filcolana

OBSESSED WITH QUALITY YARN SINCE 1952



Marguerite

Design: Stine Radicke // Stine Radicke Knitwear Design

Marguerite s'inspire d'un petit vase rond en forme de fleur créé par Noack. Le vase capture l'essence même de la beauté délicate de la nature, avec ses pétales délicats et élégants, chacun se levant vers le soleil et s'étirant dans sa propre direction pour recevoir la lumière du jour.

La forme arrondie et gracieuse du vase crée une apparence douce et invitante. La blouse et le vase deviennent de plus en plus étroits vers le bas, ajoutant une touche de légèreté et de féminité au design.





Tailles & mesures

2ans/92 cl (4ans/104 cl) 6ans/116 cl (8ans/128 cl) 10ans/140 cl (12ans/152 cl)

Tour de poitrine

54 (58) 64 (68) 72 (79) cm

Circonférence (A)

81 (85) 93 (100) 104 (112) cm

Longueur (B)

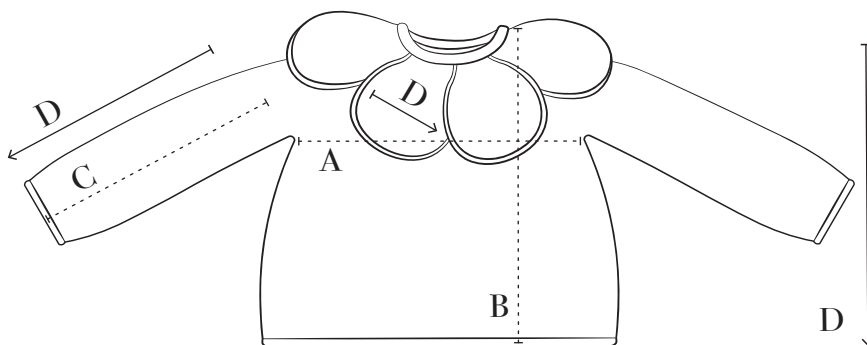
34 (36) 40 (44) 48 (52) cm

Longueur des manches (C)

22 (30) 33 (36) 39 (42) cm

Direction du tricot (D)

Remarque : Les images montrent la taille 6 ans sur un modèle de 4 ans.



Matériels

LAINE DE FILCOLANA

Main couleur

Alva couleur 370 (Flamingo)

75 (75) 100 (100) 125 (150) g

et

Tilia couleur 313 (Bubblegum)

75 (75) 100 (100) 125 (125) g

La couleur principale est tricotée avec 1 brin d'Alva et 1 brin de Tilia, tenu ensemble.

Pétales

Couleur B

Tilia couleur 101 (Natural White)

75 g (toutes les tailles)

Les pétales sont tricotés avec 2 brins de Tilia tenus ensemble.

Couleur du col

Couleur C

Arwetta couleur 200 (Daffodil)

10 g (toutes les tailles)

Matériels

AIGUILLES

Aiguilles circulaires de 3 mm et 3.5 mm, 60 cm

Aiguilles circulaires de 4 mm, 80 cm

2 aiguilles doubles pointes de 4 mm, pour les pétales

EXTRAS

1 marqueur de mailles

2 garde-mailles

Échantillon

20m pour 30 rangs en jersey avec 1 brin d'Alva et 1 brin de Tilia tenu ensemble, sur des aiguilles de 4 mm = 10 x 10 cm.

L'échantillon est mesuré après le blocage.

Les aiguilles suggérées ne sont qu'un guide, fiez-vous aux dimensions de l'échantillon pour choisir la bonne taille.

Si vous avez trop de mailles dans votre 10 cm, changez pour des aiguilles plus grosses. Si vous avez moins de m, changez pour des aiguilles plus petites. Si vous obtenez la bonne largeur, mais pas la hauteur désirée, vous pouvez essayer de changer de type d'aiguilles, par exemple prendre des aiguilles en bois au lieu d'aiguilles en métal ou vice-versa.

Techniques

ABRÉVIATIONS

m: mailles(s)

M: marqueur de maille

end: tricotez à l'endroit

env: tricotez à l'envers

ens: ensemble

END: endroit du tricot

ENV: envers du tricot

pM: placez un marqueur

gM: glissez le marqueur sur l'aiguille droite

torse: tricotez par la boucle arrière

gl1env: Glissez 1 m comme si vous alliez la tricotez à l'envers

aflev: avec le fil (laine) à l'avant du tricot

AIG

Utilisez l'aiguille de la main gauche pour relever le fil entre la dernière maille travaillée et la prochaine par l'avant. Tricotez-la à l'endroit, de droite à gauche, par la boucle arrière.

TECHNIQUES SPÉCIALES

Montage en milieu de rang

Faites une boucle avec la laine, en plaçant la laine de travail devant les mailles sur l'aiguille. Insérez l'aiguille droite dans la boucle, de l'avant, et serrez la laine pour que la boucle devienne une maille.

Répétez cette étape autant de fois qu'il est nécessaire pour obtenir le nombre de mailles désirées.



Maille double

Glissez 1 m comme si vous alliez la travailler à l'envers, avec la laine sur l'avant du tricot (près de vous).

Amenez la laine par-dessus l'aiguille droite, derrière le tricot et tirez sur la laine pour créer une «maille double». Continuez à tricoter selon les instructions du patron. Lorsque vous tricotez la double maille, tricotez les deux brins ensemble, comme une seule maille (2end-ens ou 2 env-ens). Cette technique est appelée «rang raccourci à l'Allemande».

Montage à la française

* 1 end, mais laissez la m d'origine sur l'aiguille gauche, placez la nouvelle m de l'aiguille droite sur l'aiguille gauche, pour que la maille soit tordue lorsque vous la glissez d'aiguille*, répétez de * à * jusqu'au nombre de mailles désirées.

Notes de construction

Marguerite est travaillée avec 1 brin de Tilia et 1 brin d'Alva, en rond, sur des aiguilles circulaires. Le pull est tricoté de haut en bas avec des augmentations distribuées de manière égale sur le haut du tricot (yoke).

Lorsque le yoke et ses augmentations sont complétés, les manches sont séparées du corps du tricot et chacune des parties est complétée séparément. Un rabattage en I-cord est utilisé sur les bordures des manches et du corps.

Les mailles sont ensuite relevées le long de l'encolure, et les pétales sont créés à partir de ces mailles. Ils sont formés à l'aide de rangs raccourcis et complétés avec une bordure en I-cord.

Lorsque les pétales sont complétés, les mailles sont relevées le long de l'encolure et le col est travaillé en maille endroit, sur l'envers pour créer une bordure qui s'enroule.





Patron

YOKE

Montez 88 (88) 96 (96) 96 (96) m sur des aiguilles de 4 mm avec 1 brin de Tilia et 1 brin d'Alva, dans la couleur principale.

Placez un marqueur de début de rang et joindre en rond. Le début de rang se trouve au centre arrière.

Tricotez 1 rang à l'endroit.

Travaillez des rangs raccourcis, à plat, pour élever le cou du tricot comme suit:

1^{er} rang raccourci (END): Tricotez 28 (29) 30 (30) 31 (31) m à l'endroit, tournez le tricot.

2^e rang raccourci (ENV): 1 m double, tricotez 55 (57) 59 (59) 61 (61) m à l'envers, tournez le tricot.

3^e rang raccourci (END): 1 m double, à l'endroit jusqu'à 2 m après la m double du rang précédent, tournez le tricot.

4^e rang raccourci (ENV): 1 m double, à l'envers jusqu'à 2 m après la m double du rang précédent, tournez le tricot.

Répétez les 3^e et 4^e rangs raccourcis 4 autres fois.

Dernier rang raccourci (END): 1 m double, à l'endroit jusqu'au marqueur de début de rang.

Tricotez 1 rang à l'endroit sur toutes les m.

Travaillez maintenant les augmentations sur le haut du tricot comme suit:

Tailles 2 et 4 ans seulement

Prochain rang: * 11end, A1G*, répétez de * à * jusqu'à la fin du rang.

Toutes les tailles

1^{er} rang: * 12end, A1G*, répétez de * à * jusqu'à la fin du rang.

2^e rang, et tous les rangs pairs: À l'endroit jusqu'à la fin du rang.

3^e rang: 12end, A1G, * 13end, A1G*, répétez de * à * jusqu'à la dernière m, 1end.

5^e rang: 13end, A1G, * 14end, A1G*, répétez de * à * jusqu'à la dernière m, 1end.

7^e rang: 13end, A1G, * 15end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 2 dernières m, 2end.

9^e rang: 14end, A1G, * 16end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 2 dernières m, 2end.

11^e rang: 14end, A1G, * 17end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 3 dernières m, 3end.

13^e rang: 15end, A1G, * 18end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 3 dernières m, 3end.





15^e rang: 15end, A1G, * 19end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 4 dernières m, 4end.

17^e rang: 16end, A1G, * 20end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 4 dernières m, 4end.

19^e rang: 16end, A1G, * 21end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 5 dernières m, 5end.

21^e rang: 17end, A1G, * 22end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 5 dernières m, 5end.

23^e rang: 17end, A1G, * 23end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 6 dernières m, 6end.

25^e rang: 18end, A1G, * 24end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 6 dernières m, 6end.

27^e rang: 18end, A1G, * 25end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 7 dernières m, 7end.

29^e rang: 19end, A1G, * 26end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 7 dernières m, 7end.

31^e rang: 19end, A1G, * 27end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 8 dernières m, 8end.

33^e rang: 20end, A1G, * 28end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 8 dernières m, 8end.

35^e rang: 20end, A1G, * 29end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 9 dernières m, 9end.



37^e rang: 21end, A1G, * 30end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 9 dernières m, 9end.

39^e rang: 21end, A1G, * 31end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 10 dernières m, 10end.

Tailles 4, 6, 8, 10 et 12 ans seulement

41^e rang: 22end, A1G, * 32end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 10 dernières m, 10end.

Tailles 6, 8, 10 et 12 ans seulement

43^e rang: 22end, A1G, * 33end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 11 dernières m, 11end.

45^e rang: 23end, A1G, * 34end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 11 dernières m, 11end.

Tailles 8, 10 et 12 ans seulement

47^e rang: 23end, A1G, * 35end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 12 dernières m, 12end.

49^e rang: 24end, A1G, * 36end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 12 dernières m, 12end.

Tailles 10 et 12 ans seulement

51^e rang: 24end, A1G, * 37end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 13 dernières m, 13end.

Taille 12 ans seulement

53^e rang: 24end, A1G, * 38end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 13 dernières m, 13end.

55^e rang: 24end, A1G, * 39end, A1G*, répétez de * à * jusqu'aux 14 dernières m, 14end.

Toutes les tailles

Il y a maintenant 256 (264) 280 (296) 304 (320) m au total.

Finir avec un rang pair, sans augmenter, EN MÊME TEMPS, remplacez le marqueur de début de rang juste avant la dernière augmentation.

Séparez les manches du corps du tricot comme suit:

Prochain rang: Tricotez 39 (40) 44 (47) 48 (52) m à l'endroit (moitié du dos), montez 4 (5) 6 (7) 8 (9) m avec le montage en milieu de rang, glissez les 51 (52) 53 (55) 56 (57) prochaines m (manche) sur un garde-maillages, tricotez 77 (80) 87 (93) 96 (103) m à l'endroit (avant), montez 4 (5) 6 (7) 8 (9) m avec le montage en milieu de rang, placez les 51 (52) 53 (55) 56 (57) prochaines m (manche) sur un garde-maillages, tricotez 38 (40) 43 (46) 48 (51) m à l'endroit (milieu du dos).

CORPS

Il y a maintenant 162 (170) 186 (200) 208 (224) m pour le corps du tricot.

Prochain rang: À l'endroit jusqu'à la fin du rang, les nouvelles m sont travaillées à l'endroit, par la boucle arrière (sur ce rang seulement).

Continuez de tricoter à l'endroit jusqu'à ce que le corps mesure 13 (14) 17 (20) 24 (26) cm, à partir des nouvelles m de l'emmanchure.

Diminuez de 24 m (pour toutes les tailles) comme suit:

1^{er} rang: Tricotez 20 (21) 23 (23) 24 (26) m à l'endroit, 2end-ens, * tricotez 18 (19) 21 (23) 24 (26) m à l'endroit, 2end-ens *, répétez de * à * jusqu'à la fin du rang.

2^e (et tous les rangs pairs) rangs: À l'endroit jusqu'à la fin du rang.

3^e rang: Tricotez 19 (20) 22 (22) 23 (25) m à l'endroit, 2end-ens, * tricotez 17 (18) 20 (22) 23 (25) m à l'endroit, 2end-ens *, répétez de * à * jusqu'à la fin du rang.



5^e rang: Tricotez 18 (19) 21 (21) 22 (24) m à l'endroit, 2end-ens, * tricotez 16 (17) 19 (21) 22 (24) m à l'endroit, 2end-ens *, répétez de * à * jusqu'à la fin du rang.

Il y a maintenant 138 (146) 162 (176) 184 (200) m.

Ne pas couper la laine.

I-CORD

Rabattez les m avec un rabattage en I-cord comme suit: Montez 4 m avec le montage en milieu de rang sur l'aiguille gauche, à la suite des mailles déjà sur l'aiguille.

* 3end, 2end-ens, glissez les m sur le bout de l'aiguille gauche *, répétez de * à * jusqu'à ce que toutes les m aient été rabattues.

Coupez la laine et cousez les m du I-cord ensemble avec les 4 m du rang de montage avec un grafting (point Kitchener).

MANCHES

Glissez les m de la manche qui reposent sur des aiguilles circulaires de 4 mm et joignez 1 brin de chaque type de laine, dans la couleur principale, au tricot.

Commencez au centre de l'emmanchure, sur l'END. Relevez et tricotez 2 (3) 3 (4) 4 (5) m le long des nouvelles m, vers les m qui reposent, tricotez les m de la manche à l'endroit et relevez et tricotez 2 (2) 3 (3) 4 (4) autres m le long de l'emmanchure = 55 (57) 59 (62) 64 (66) m.

Placez un marqueur de début de rang et joignez en rond.

Travaillez en rond, en jersey, jusqu'à ce que la manche mesure 19 (27) 30 (33) 36 (39) cm, à partir du bas de l'emmanchure.

Travaillez 12 diminutions (toutes les tailles) comme suit:

1^{er} rang: Tricotez 14 (13) 15 (15) 14 (16) m à l'endroit, 2end-ens, * tricotez 11 (12) 12 (13) 14 (14) m à l'endroit, 2end-ens *, répétez de * à * jusqu'à la fin du rang.

2^e rang et tous les rangs pairs: À l'endroit jusqu'à la fin du rang.

3^e rang: Tricotez 13 (12) 14 (14) 13 (15) m à l'endroit, 2end-ens, * tricotez 10 (11) 11 (12) 13 (13) m à l'endroit, 2end-ens *, répétez de * à * jusqu'à la fin du rang.



5^e rang: Tricotez 12 (11) 13 (13) 12 (14) m à l'endroit, 2end-ens, * tricotez 9 (10) 10 (11) 12 (12) m à l'endroit, 2end-ens *, répétez de * à * jusqu'à la fin du rang.

Il y a maintenant 43 (45) 47 (50) 52 (54) m.

Ne pas couper la laine.

Rabattez les m avec un rabattage I-cord comme vous l'avez fait sur le corps.

Travaillez l'autre manche de la même manière

Préparation pour les pétales

Avec des aiguilles circulaires de 4 mm et 2 brins de Tilia dans la couleur B, commencez au centre du dos, sur l'END, et relevez et tricotez 88 (88) 96 (96) 96 (96) m le long de l'encolure.

Coupez la laine et laissez les m reposer.

Lorsque les pétales sont tricotés ensemble avec le rang de montage, les pétales sont travaillés dans la direction opposée de ces nouvelles m.

PÉTALES

Montez 8 m avec 2 brins de Tilia en couleur B, sur des aiguilles de 4 mm et travaillez les pétales sur les 2 aiguilles doubles-pointes comme suit:

1^{er} rang (END): 8end, montez 2 m avec le montage en milieu de rang.

2^e rang: 2end-torse, 8end, montez 2 m avec le montage en milieu de rang.

3^e rang: 2end-torse, 10end, montez 2 m avec le montage en milieu de rang.

4^e rang: 2end-torse, 12end, montez 2 m avec le montage en milieu de rang.

5^e rang: 2end-torse, 14end, montez 2 m avec le montage en milieu de rang.

6^e rang: 2end-torse, 16end, montez 2 m avec le montage en milieu de rang.

7^e rang: 2end-torse, 18end, montez 5 m avec le montage en milieu de rang.

Tricotez la dernière avec la première m de l'encolure comme suit:

* Tenez l'encolure avec les m relevées, pour que les m de l'encolure les plus près de vous et que le corps du tricot soit dos à vous. Déplacez la dernière boucle du rang de montage sur l'aiguille circulaire devant la première m de l'encolure. Tricotez la boucle de la m de montage et la première m de l'encolure ensemble, à l'endroit, par la boucle arrière, tournez le tricot*.

8^e rang (ENV): G11 env afdev, 4end-torse, 20end, montez 1 m avec le montage en milieu de rang.

9^e rang: 1end-torse, 24end, répétez la section mentionnée ci-haut de * à *, pour travailler la dernière m du pétale et la première m de l'encolure ensemble, à l'endroit par la boucle arrière.

10^e rang: G11 env afdev, 25end, montez 1 m avec le montage en milieu de rang.

11^e rang: 1end-torse, 25end, répétez de * à* .

12^e rang: G11 env afdev, 26end, montez 1 m avec le montage en milieu de rang.

14^e rang: G11 env afdev, 27end, montez 1 m avec le montage en milieu de rang.

15^e rang: 1end-torse, 20end, tournez le tricot.

16^e rang: 1 m double, 20end.

17^e rang: 22end, tournez le tricot.

18^e rang: 1 m double, 21end.

19^e rang: 23end, tournez le tricot.

20^e rang: 1 m double, 22end.

21^e rang: 24end, tournez le tricot.

22^e rang: 1 m double, 23end.

23^e rang: 24end, tournez le tricot.

24^e rang: 1 m double, 24end.

25^e rang: 10end, tournez le tricot.

26^e rang: 1 m double, 9end.

27^e rang: 12end, tournez le tricot.

28^e rang: 1 m double, 11end.

29^e rang: 14end, tournez le tricot.

30^e rang: 1 m double, 13end.

31^e rang: 16end, tournez le tricot.

32^e rang: 1 m double, 15end.

33^e rang: 28end, répétez de * à* .

34^e rang: G11 env afdev, 27end.

Répétez les 33^e et 34^e rang 2 (2) 3 (3) 3 (3) autres fois.

39^e (39^e) 41^e (41^e) 41^e (41^e) rang: 16end, tournez le tricot.

40^e (40^e) 42^e (42^e) 42^e (42^e) rang: 1 m double, 15end.

41^e (41^e) 43^e (43^e) 43^e (43^e) rang: 14end, tournez le tricot.

42^e (42^e) 44^e (44^e) 44^e (44^e) rang: 1 m double, 13end.

43^e (43^e) 45^e (45^e) 45^e (45^e) rang: 12end, tournez le tricot.

44^e (44^e) 46^e (46^e) 46^e (46^e) rang: 1 m double, 11end.

45^e (45^e) 47^e (47^e) 47^e (47^e) rang: 10end, tournez le tricot.

46^e (46^e) 48^e (48^e) 48^e (48^e) rang: 1 m double, 9end.

47^e (47^e) 49^e (49^e) 49^e (49^e) rang: 25end, tournez le tricot.



48° (48°) 50° (50°) 50° (50°) rang: 1 m double, 24end.
49° (49°) 51° (51°) 51° (51°) rang: 24end, tournez le tricot.
50° (50°) 52° (52°) 52° (52°) rang: 1 m double, 23end.
51° (51°) 53° (53°) 53° (53°) rang: 23end, tournez le tricot.
52° (52°) 54° (54°) 54° (54°) rang: 1 m double, 22end.
53° (53°) 55° (55°) 55° (55°) rang: 22end, tournez le tricot.
54° (54°) 56° (56°) 56° (56°) rang: 1 m double, 21end.
55° (55°) 57° (57°) 57° (57°) rang: 2end-ens, 19end, tournez le tricot.
56° (56°) 58° (58°) 58° (58°) rang: 1 m double, 19end.
57° (57°) 59° (59°) 59° (59°) rang: 2end-ens, 25end, répétez de * à * .
58° (58°) 60° (60°) 60° (60°) rang: G1env afdev, 26end.
59° (59°) 61° (61°) 61° (61°) rang: 2end-ens, 24end, répétez de * à * .
60° (60°) 62° (62°) 62° (62°) rang: G1env afdev, 25end.
61° (61°) 63° (63°) 63° (63°) rang: 3end-ens, 22end, répétez de * à * .
62° (62°) 64° (64°) 64° (64°) rang: G1env afdev, 23end.
63° (63°) 65° (65°) 65° (65°) rang: 3end-ens, 20end, répétez de * à * .
64° (64°) 66° (66°) 66° (66°) rang: Rabattez 4 m, 17end.
65° (65°) 67° (67°) 67° (67°) rang: 3end-ens, 15end.
66° (66°) 68° (68°) 68° (68°) rang: 3end-ens, 13end.
67° (67°) 69° (69°) 69° (69°) rang: 3end-ens, 11end.
68° (68°) 70° (70°) 70° (70°) rang: 3end-ens, 9end.
69° (69°) 71° (71°) 71° (71°) rang: 3end-ens, 7end.

Rabattez les m restantes à l'endroit et coupez la laine.

I-CORD

Mesurez une longueur de laine, avec 1 brin de Tilia dans la couleur B, pour relever environ 110 m le long de l'endroit de la bordure de pétales avec des aiguilles circulaires de 3 mm. La balle de laine doit rester attachée à la première m relevée.

Avec la laine de la balle, montez 3 m avec le montage à la française et travaillez le I-cord le long de la bordure des pétales comme suit:

*2end, 2end-ens, replacez les m au bout de l'aiguille gauche, répétez de * à * jusqu'à ce que toutes les m relevées aient été rabattues.

Tricotez les 3 m de l'I-cord à l'endroit ensemble et coupez la laine.

Travaillez un total de 8 pétales de la même manière.

ENCOLURE

Avec 1 brin d'Arwetta dans la couleur C et des aiguilles de 3.5 mm, relevez et tricotez les m le long de l'END du cou. Commencez à l'arrière du tricot, entre 2 pétales, et insérez l'aiguille à travers le pétale et la bordure de montage. Relevez et tricotez 10 (10) 11 (11) 11 (11) m le long de chaque pétale, sur toute l'encolure = 80 (80) 88 (88) 88 (88) m.

1end, tournez le tricot, tricoter la m double et faire 14 rangs à l'endroit.

Rabattez les m avec un rabattage élastique, comme suit: 2end, *placez l'aiguille gauche dans les 2 m de l'aiguille droite, pour que l'aiguille soit devant l'aiguille droite, attrapez la laine avec l'aiguille droite et faites-la passer au travers des 2 m, 1end*, répétez de * à * .

Vous pouvez, si vous le désirez, coudre la bordure sur l'ENV de la blouse avec des points roulés lâches.

FINITION

Rentrer et coudre toutes les extrémités de laine.

Fixez le centre de chaque pétale au yoke à l'aide de petits points.

Lavez la blouse selon les instructions sur l'étiquette de votre laine et laissez sécher à plat sur une serviette.